施工說明書

TOTO

浴室換氣暖房乾燥機

TYB3031AA/TYB3051AA

■為使製品機能充分發揮，請依照本施工說明書內容正確安裝。
■安裝後，請向顧客詳細說明使用方法。

1 安全注意事項（為了安全起見，請務必遵守）

安裝前，請詳細閱讀本「安全注意事項」後正確安裝。

●為使您安全且正確地安裝本製品，並防範對您及其他使用者造成危害、亦或財產損失，本說明書列出各種不同標誌。各標誌及其含義如下。

標誌	意 義
⚠警告	若無視此標誌內容而操作錯誤，可能導致人員重傷或死亡。
⚠注意	若無視此標誌而操作錯誤，可能導致人員受傷及財產損失的可能。

標誌	含義	標誌	含義
	禁止		禁止旋轉
	禁止拆卸		務必接地
	務必執行		

⚠警告

禁止

請勿使用指定電源以外的電源
可能會導致火災，觸電。
如果AC110V產品連接220V電源的話，會損壞電路板。(TYB3031AA)

請勿使用隔熱材將機器本體蓋住
可能導致火災。

請勿在設置燒水鍋的浴室中使用本產品
可能因排出的煤氣逆流至浴室內，造成一氧化碳中毒。

請勿安裝於接引溫泉水的浴室
否則可能導致產品腐蝕、漏電或產品故障。

請勿碰觸風扇及加熱器，或放入物品
可能導致觸電、受傷或燙傷。

請勿將本體安裝於漏水或潮濕的場所
否則可能造成觸電、火災。

禁止拆卸

請勿自行分解、修理及改造
否則可能會導致火災、觸電或受傷。

務必執行

電源線確定完全連接
接觸不良可能會導致過熱而發生火災。

電源端子台確定完全插好
插入不足可能會導致火災。

電源線φ2.0mm的單芯線(VVF電纜線)必須用理線夾固定
若不用理線夾固定，電線接續部負擔過重，可能導致火災。

請務必安裝端子台外蓋
若不安裝產生灰塵堆積或滲入水分，可能會導致火災。

⚠警告

務必執行

《施工注意事項》
- 請務必要求有合法證照的電工人員，進行所有與電氣相關的施工。
- 電源線請使用φ2.0mm的單芯線(VVF電纜線)
- 請勿使用雙絞線。
- 連接接線端子時，請使用符合規定的專用工具。
- 電源線請確實接並固定，同時注意是否有連接不良的情況。
- 請勿擅自改造。
- 電源線請勿於束線狀態下進行配線作業。
- 鎖上螺絲時，請勿使用衝擊式電動起子。

《施工前確認事項》
- 進行電源施工時，請將浴室換氣暖房乾燥機用總電源開關關閉。
- 請勿將電源電壓連接錯誤。
- 電源線請勿於束線狀態下進行配線作業。
- 電源線，產品的配線等，請與發熱電器（照明器具及浴室換氣暖房乾燥機）分開設置。
- 在有連結用金屬網、鐵絲網或金屬板條材料的木質結構物上貫穿金屬導管時，請注意安裝時勿讓金屬材質碰觸到電源。
- 浴室內請使用φ2.0mm的單芯線(VVF電纜線)、並確實連接上。
- 請勿使用雙絞線。接續不良可能導致火災。
- 本產品安裝高度需距離地面大於1.8公尺。

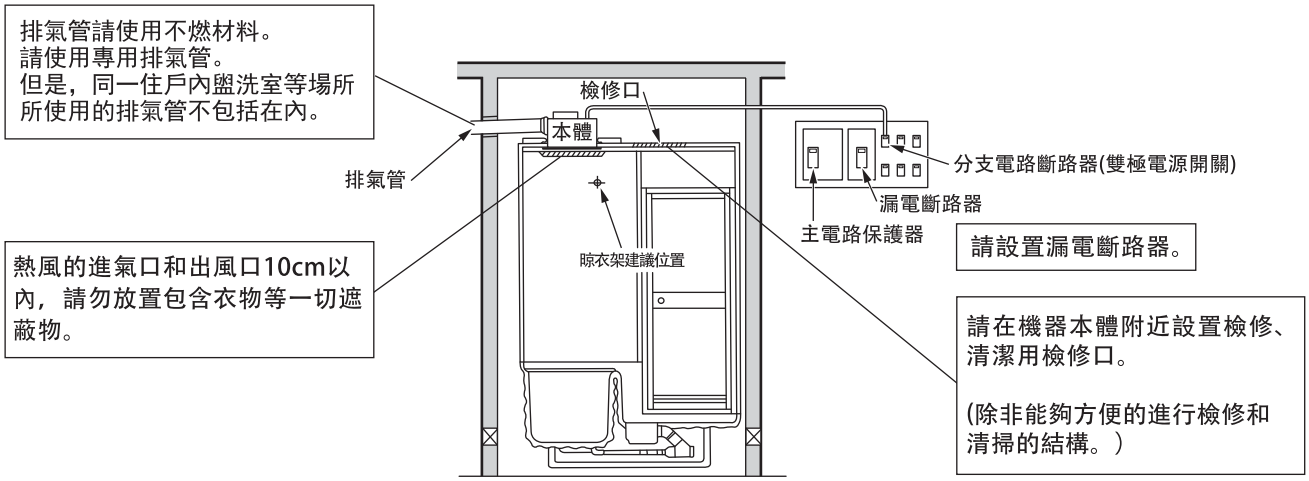
《設計施工時確認項目》
- 因浴室為濕度較高的場所，請務必設置漏電斷路器。
- 請安裝符合產品容量的漏電斷路器。
- 若電氣容量不足時，請追加容量。
- 本產品不得直接放置於電源插座下方。

請確認已進行接地工程
若未安裝接地線而產生故障或漏電時，可能導致觸電。
接地工程請委託專業施工業者進行。

⚠ 注意	
禁止	晾衣架請勿安裝於比建議位置更靠近本體之處 可能因為晾衣架過熱導致燙傷。
	運轉過程中，請勿碰觸風扇及熱出風口，或將物品放入出風口 運轉中可能導致故障。
務必執行	請依照本施工說明書正確地進行本體的安裝 請將本體安裝在能夠承受機器重量的位置。 可能因本體掉落導致受傷。

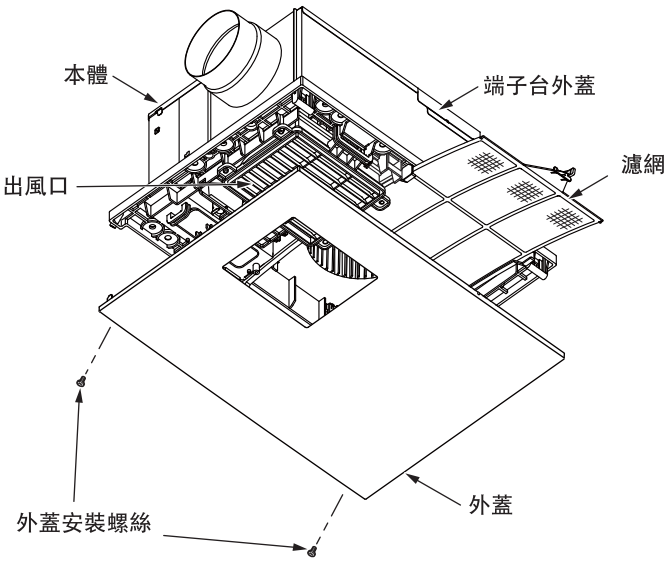
⚠ 注意	
務必執行	確認吊頂支架完全固定住 如果未固定完全，可能因本體掉落導致受傷。
	安裝螺絲最後再鎖上 如果未固定完全，可能因本體掉落導致受傷。
	安裝時請佩戴防護手套 可能造成受傷。

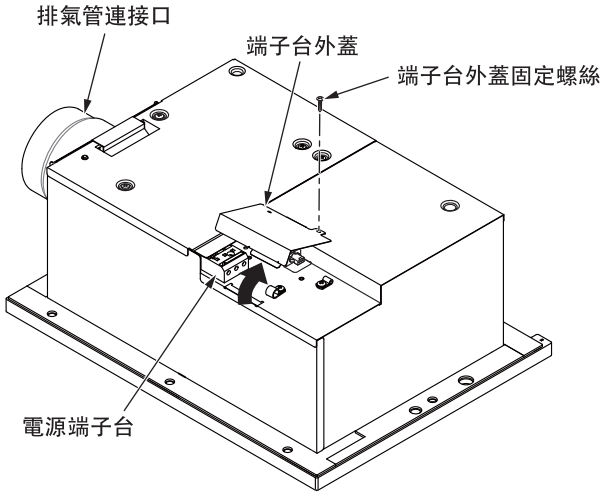
2 安裝前注意事項



請求	請勿安裝於耐熱溫度低於60度的天花板、壁材的浴室。 暖風吹出時可能會導致變形、變色。
	請在浴室門的百葉窗上設置進氣口。若未設置進氣口可能導致換氣乾燥性能降低。 若無法設置進氣口時，請將浴室們稍微打開，以確保產品性能。
	請勿安裝於高溫場所。可能會導致故障。
	請勿將本體安裝在浴室以外的地方。可能會導致故障。
	請勿將本體安裝在傾斜或弧形天花板上。可能會導致故障。
	請勿安裝在有桑拿的浴室裡。可能會導致故障。
	為了保養檢修，請務必在本體容易檢修的位置設置檢修口。若無檢修口會妨礙檢修。
	本體安裝與電源施工業者不同時，請務必將安裝說明書及相關零組件轉交給電源施工人員。
	安裝時，本體及遙控器的內部注意是否有粉末嵌入。
	TYB3031AA型電源請連接110V電源，如果連接220V電源，會損壞電路板。 110V產品因錯誤連接220V電源所發生的故障，維修需收費。
	TYB3051AA型電源請連接220V電源。 如果連接110V電源，遙控器指示燈[30]+[連續]閃爍，產品不運轉。

3 各部位名稱





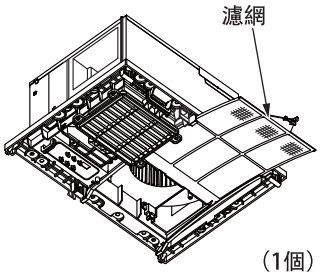
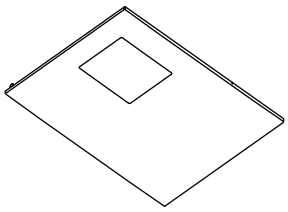
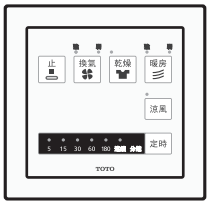
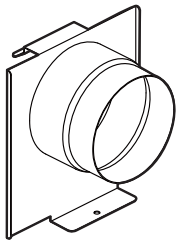
4 確認現場配件

請在施工現場準備下列零件

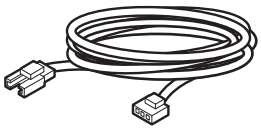
電源用電線	VVF電纜線φ2.0	適量	電氣工程用
接地線	銅線φ1.6-2.0	適量	接地工程用
接地棒		適量	接地工程用
開關暗盒		1個	遙控器用
排氣管罩		1個	排氣用(安裝在牆外)

安裝框		1個	直接安裝商品的構造
排氣管	口徑φ100，直管20m以內為主	適量	連接排氣口至室外
鋁箔膠帶	寬50mm(推薦)	適量	排氣管固定用
自然供氣孔		適量	外氣進氣口

5 確認包裝箱內零件（請確認包裝箱內零件是否有不足）

本體	外蓋	遙控器	排氣管連接口
 （1個）	 （1個）	 （1個）	 （1個）

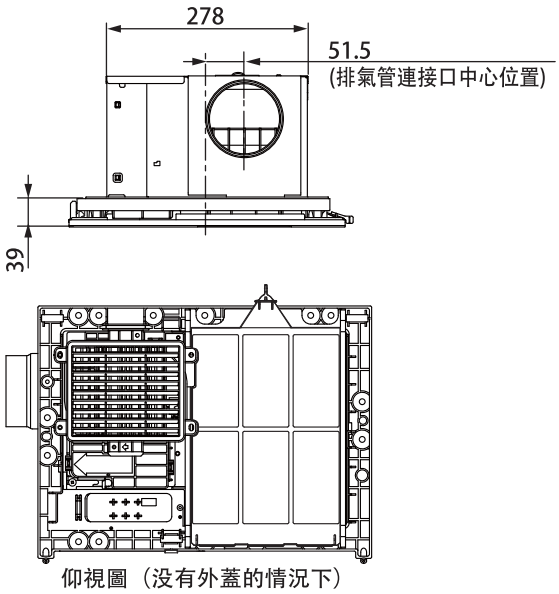
本體安裝螺絲	遙控器安裝螺絲	施工說明書(本書)
本體安裝螺絲 不鏽鋼製φ4×40(9個) 墊片 φ4.5×16 (8片) 外蓋安裝螺絲 不鏽鋼製φ4×10(2個)	不鏽鋼製φ4.1×16(4個) 與遙控器一起包裝	（1本） **使用說明書** （1本）

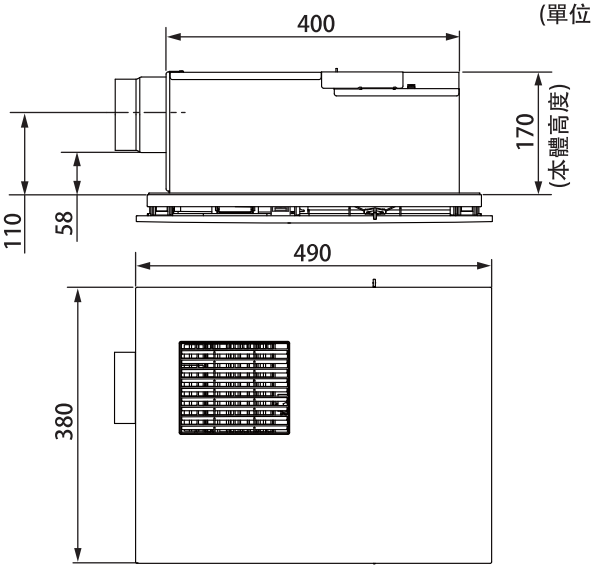
隨箱內附 6m 控制器線 另售品：10m 控制器線
 （事前施工）

6 外型尺寸

本　　體（排氣管連接口的安裝）

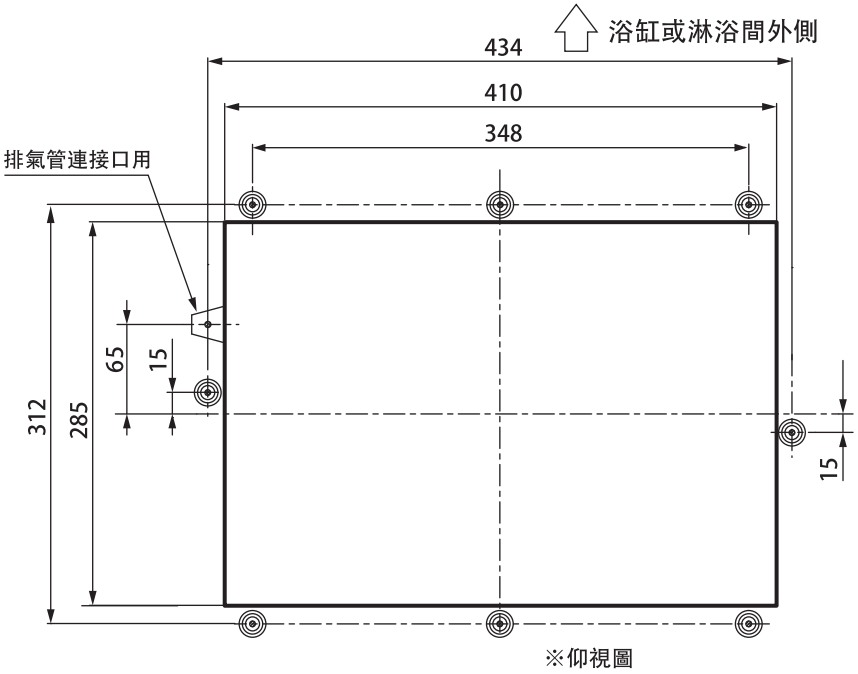
(單位：mm)





天花板開孔尺寸・預留孔尺寸

(單位：mm)



天花板開孔：285×410
(開孔誤差範圍285±5,410 $^{+5}_{-3}$)

預留孔尺寸：φ3.5

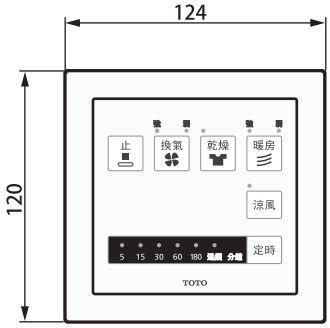
標示	用途（數量）
⊡	排氣管連接口用（1處）
◎	本體固定用（8處）

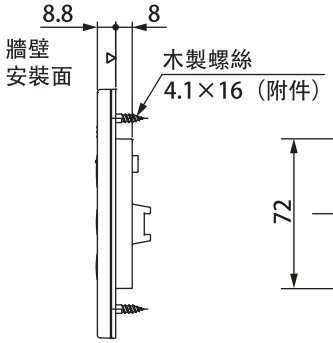
商品重量	
TYB3031AA型	6.3kg
TYB3051AA型	6.5kg

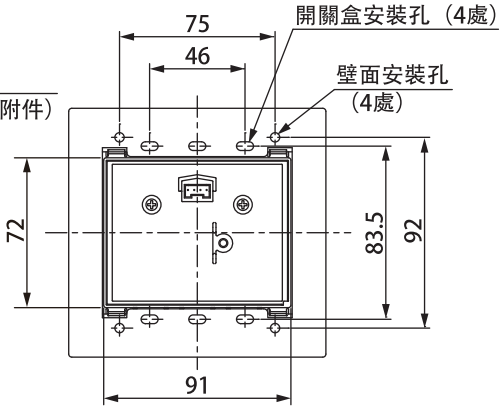
遙控器

牆壁開口尺寸	H74×W93（開口誤差範圍 H74 $^{+8}_{-0}$,W93 $^{+5}_{-0}$）　（不使用開關暗盒的場合）

(單位：mm)







7 施工方法

施工順序

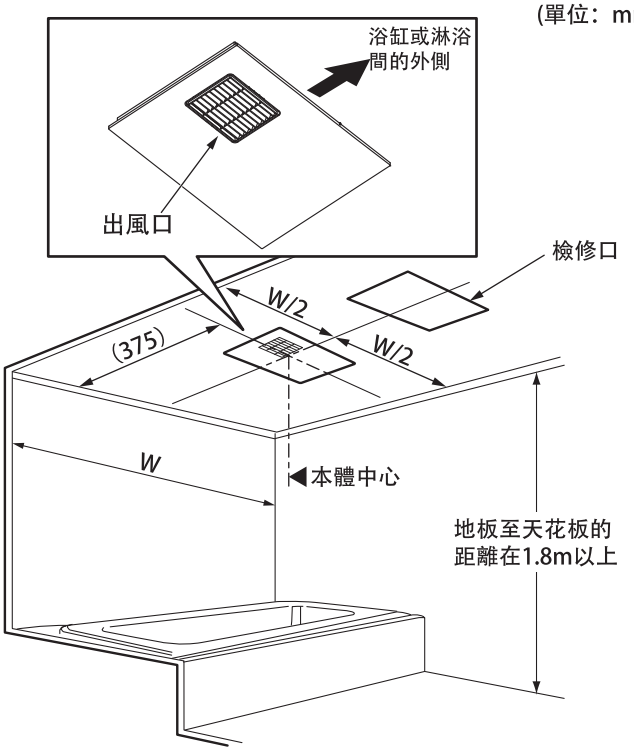
拆除濾網 → 1 決定本體安裝的位置 → 2 天花板開孔 → 3 天花板補強 → 4 預留孔開孔 → 5 安裝排氣管連接口 → 6 安裝排氣管 → 7 安裝本體 → 8 安裝外蓋 → 9 安裝遙控器 → 10 電氣工事 → 11 安裝晾衣架 → 12 安裝濾網 → 運轉測試

若天花板開孔或天花板的補強材已設置好時，請由此步驟開始。

建議：安裝前請務必先拆除濾網，再安裝本體。

1. 決定本體安裝位置（現場有開孔的場合）

(單位：mm)

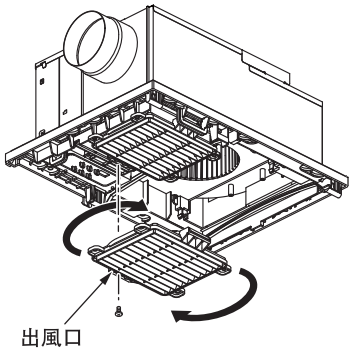


(1) 請參考右圖的建議位置，決定本體的安裝位置。

- 請將本體安裝在天花板的水平面上，並使出風口朝向浴缸或淋浴間的外側。
- 如果天花板內有樑柱等物時，請改變浴室換氣暖房乾燥機的方向及位置。
  但是，在此種情況下，與安裝在建議位置相比，衣物烘乾時間可能變長，暖房性能也可能變差。

注意

- 因排氣管連接方向而改變本體安裝的情況下，出風口的方向也一起改變。
  將出風口方向朝向浴缸或淋浴間外側。



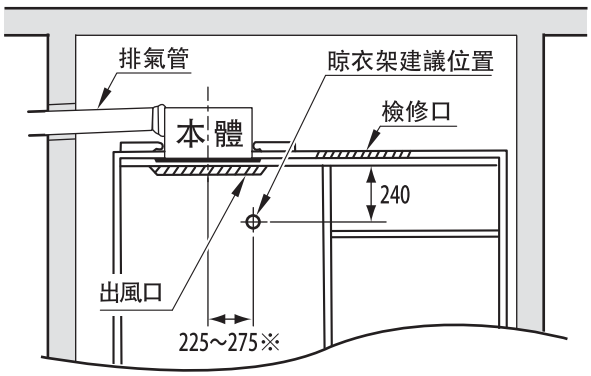
※在浴缸或淋浴間外側朝上看，外殼表面的本體和標誌是反的。

(2) 本體安裝位置決定後，請確認晾衣架的位置。
照明燈或護牆板會影響安裝。

- 以烘乾性能為優先的情況下，請配合晾衣架的位置來變更本體的安裝位置。
- 浴室內天花板較高，有照明設備等安裝困難的情況下，可在建議位置稍向下的位置安裝晾衣架。
  但是，可能會導致烘乾時間稍微延長。

(單位：mm)

【晾衣架建議位置】



※本體安裝方向相反的情況下為40～90。

⚠ 注意

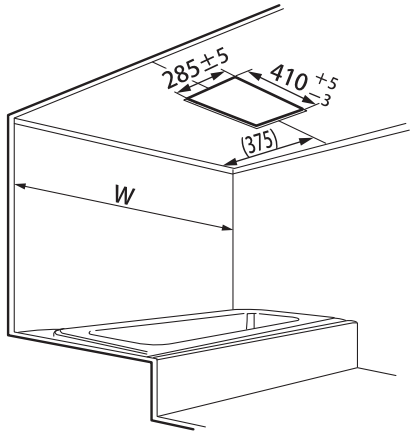
禁止	請勿將晾衣架安裝在比建議位置更加接近本體之處。 否則可能導致晾衣架過熱，造成燙傷。

2. 天花板開孔（現場開孔的場合）

(單位：mm)

（1）在天花板建議位置上開285×410的預留孔。
（開孔誤差範圍285±5，410$^{+5}_{-3}$）

（2）若天花板的材料為裝飾鋼板，需要在切口處塗抹防鏽材料。



注意

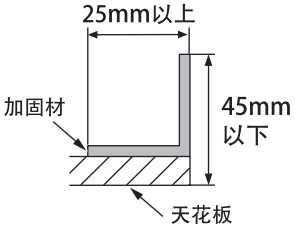
・天花板開孔完畢後，請將碎屑清除乾淨。否則可能產生鏽蝕。

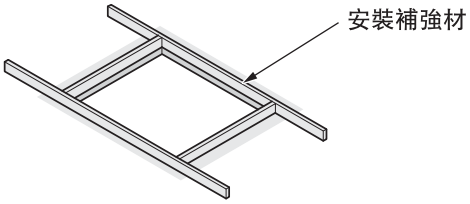
3.天花板補強（現場開孔的場合）

請對天花板補強，使其能承受產品重量。
（TYB3031AA型：6.3kg/TYB3051AA型：6.5kg）

注意

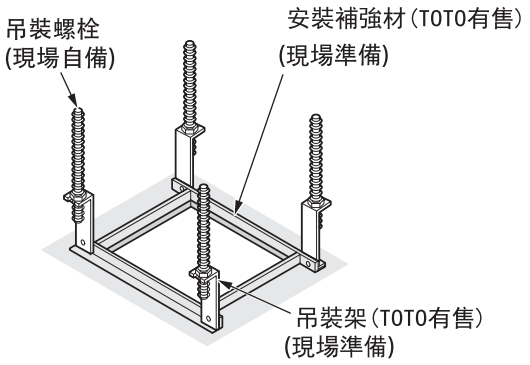
・天花板與補強材厚度在45mm以下。
超過此厚度則不能安裝排氣管連接口，
亦不能安裝產品。





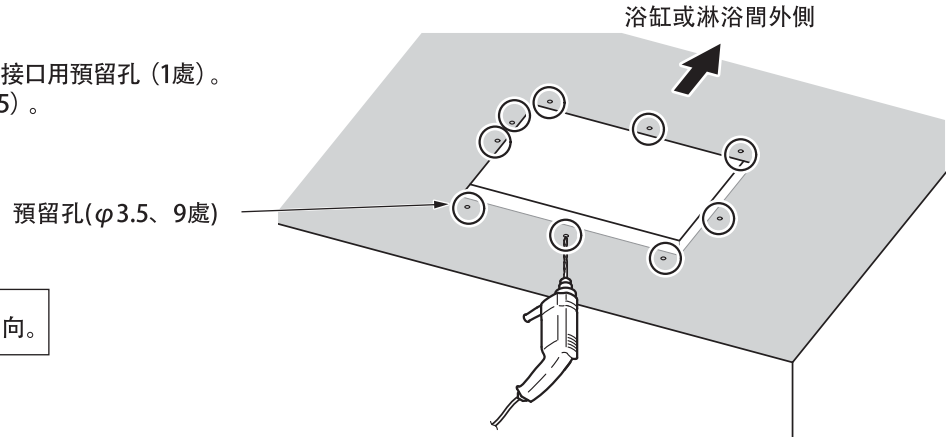
吊裝在天花板的場合

若天花板的補強不足，請將產品吊裝在天花板裡面的托樑上。
在安裝時，請使用安裝補強材、吊裝架、吊裝螺栓。



4. 預留孔開孔

描繪預留孔位置，安裝排氣管連接口用預留孔（1處）。
本體固定用（8處）預留孔（φ3.5）。

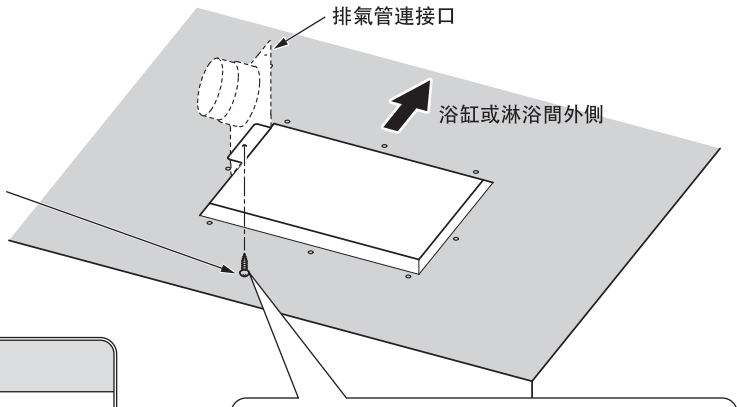


注意

・確認浴缸或淋浴間外側的方向。

5. 安裝排氣管連接口

將排氣管連接口用螺絲固定。
(請勿使用墊片)



請注意：若將螺絲過度拴緊，可能導致天花板及排氣管變形。

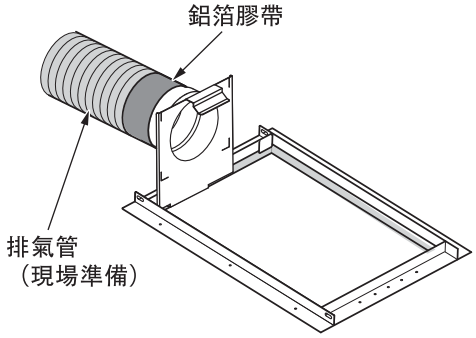
⚠ 注意

務必執行

請務必使用本產品搭配的排氣管連接口，天花板有發生水蒸氣或漏水後發生建材變質等，造成損傷。

6. 安裝排氣管

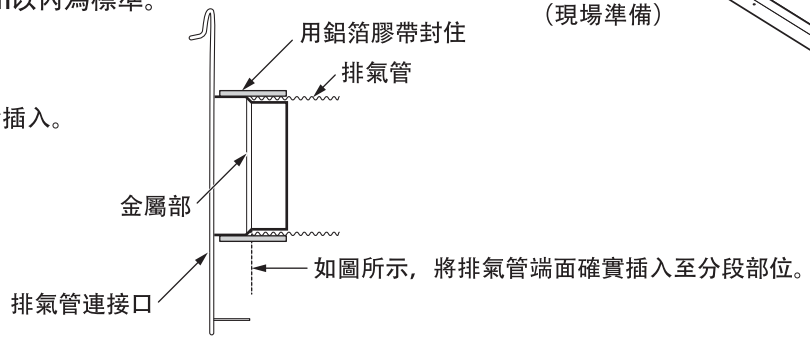
請注意 如果使用原有舊的排氣管時，請務必先將內部的雜物清除乾淨



(1) 安裝排氣管前，請確認管內是否有異物。
※否則可能導致風量減弱或產生異音。

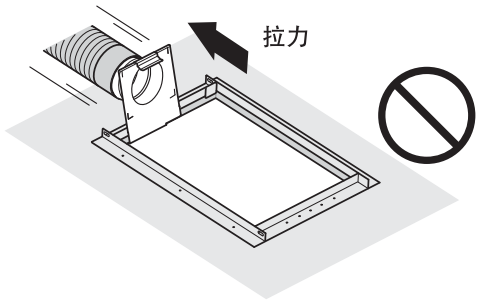
(2) 連接鋁製管等連接口時，請使用鋁箔膠帶纏繞防止漏風。
(口徑φ100)
※排氣管連接長度大約在20m以內為標準。

排氣管如右圖所示
①確認排氣管連接口是否完全插入。
②確認鋁箔膠帶是否封住。

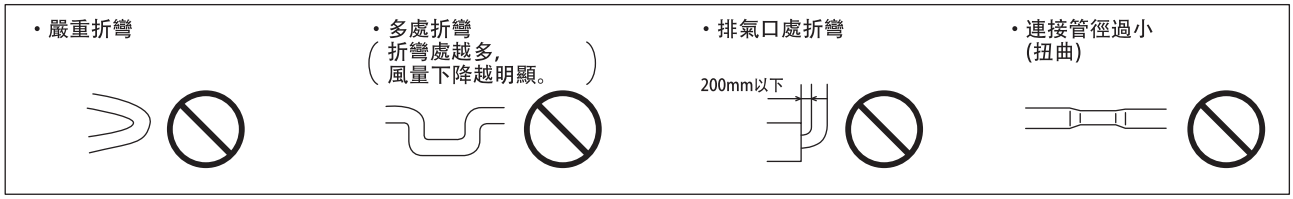


注意

- 請勿在排氣管連接口處使用黏著劑。
  否則清潔保養時排氣管無法拆卸。
- 請勿在排氣管連接口處使用螺絲。
  否則可能導致故障。
- 進行配管作業時，請勿用力拉扯排氣管。
- 配管安裝到天花板的石膏上時，請勿施力於排氣管連接口。
- 請將朝向屋外的排氣管由高至低傾斜1／100以上。
  否則可能導致結露水逆流的現象。

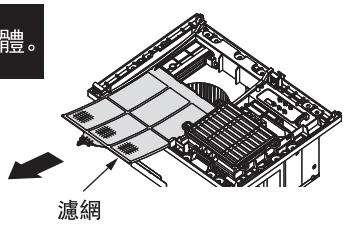


- 請勿如下圖所示安裝排氣管。
  否則可能導致風量減弱或產生異音。

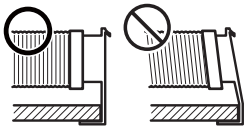


7. 安裝本體

請注意　安裝前請務必將過濾網拆除後再安裝本體。



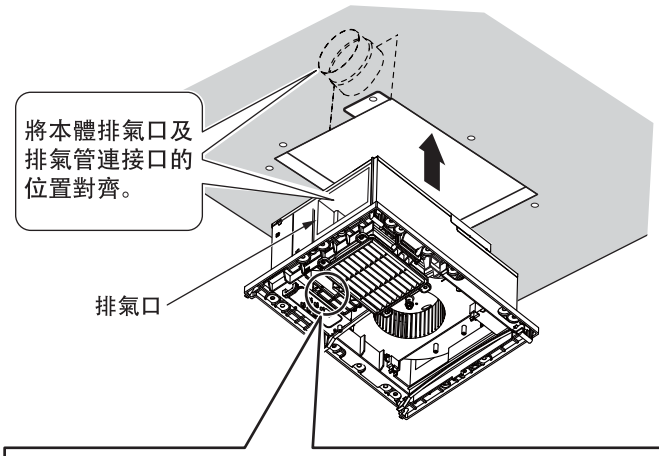
（1）確認排氣管連接口是否向外傾斜。



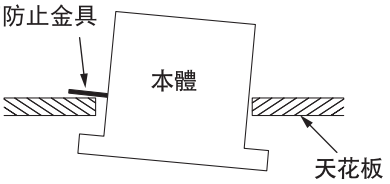
如果排氣管連接口受力過大，請調整排氣管，使排氣管保持平直。

（2）安裝防止本體掉落金具。（參照下圖）

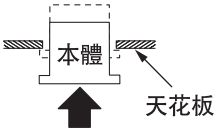
（3）插入本體，用螺絲起子把防止本體掉落金具壓入。



將本體落下防止金具完全推入並擰緊固定螺絲後，可以暫時讓本體掛在吊頂上不掉下來。

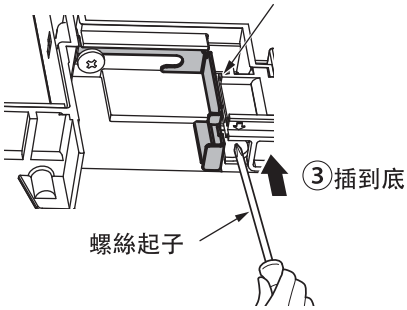


- 將本體推入天花板的水平面，同時注意不要夾到電纜線。
- 注意本體的方向。



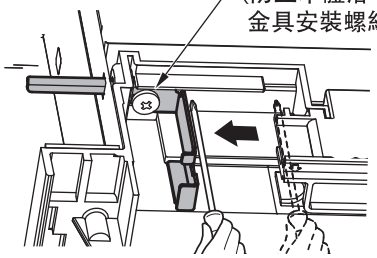
①拴緊螺絲
（防止本體落下金具上安裝螺絲）

②確認防止本體落下金具旁的間隙



③用螺絲起子插入間隙。

⑤拴緊螺絲
（防止本體落下金具安裝螺絲）



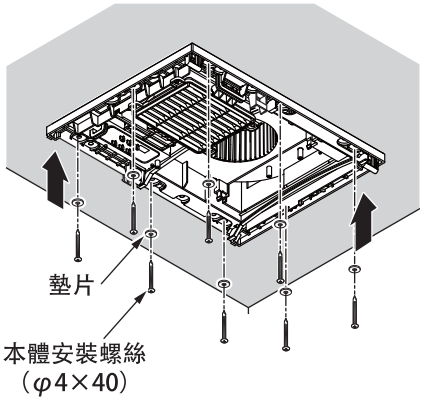
④用螺絲刀將本體落下防止金具推入後，擰緊本體落下防止金具的固定螺絲。不推入的話蓋子將無法安裝。

若沒有推到螺絲位置，則無法安裝蓋子。

（4）墊片（8個）、本體安裝螺絲(φ4×40、8個)固定本體。

注意

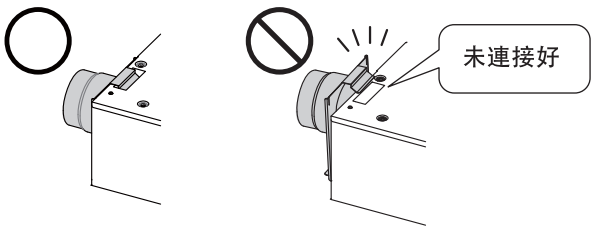
- **絕對禁止使用衝擊式電動起子。**
  若過度拴緊，會造成安裝螺絲的破損。
  如果使用電動螺絲起子，請將扭矩調整至3N・m以下。



⚠ 注意

務必執行	請將安裝螺絲固定好。 否則本體可能會掉落，造成損傷。

（5）從檢修口處確認排氣管連接口和本體是否安裝好。

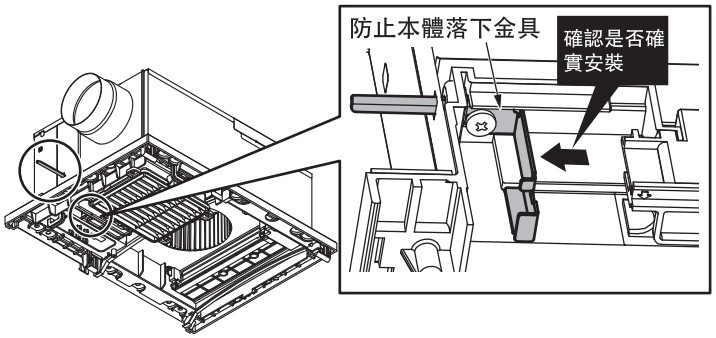


背面繼續「8.本體的安裝」

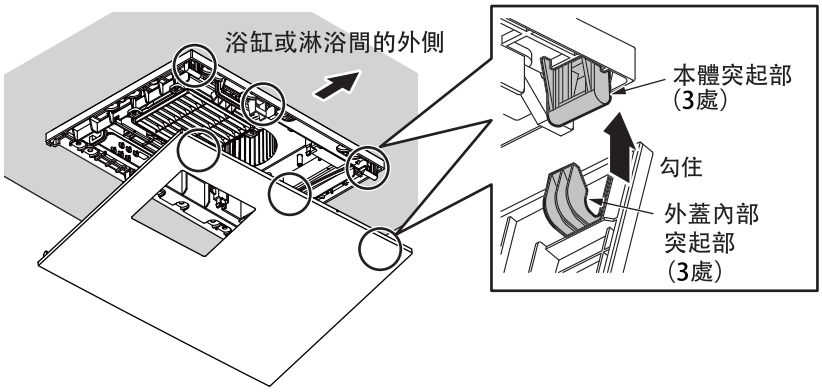
8. 安裝外蓋

（1）確認防止本體落下金具是否確實押入。

防止本體落下金具如果没有確實安裝，則無法安裝外蓋。

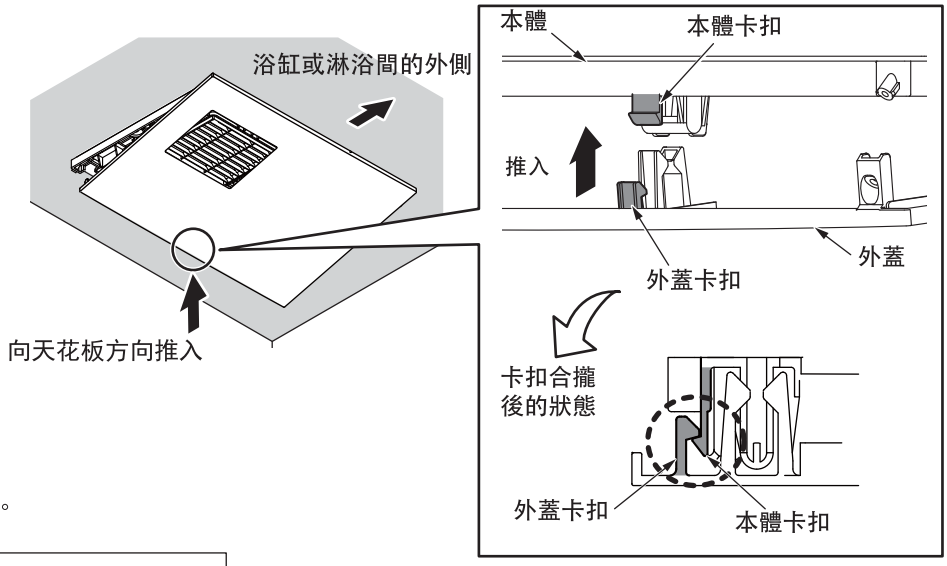


（2）如右圖〇部所示，外蓋內部突起部分（3處）插入本體突起部（3處）。



（3）如右圖〇所示，外蓋卡扣卡住本體卡扣，並向天花板方向推到底。

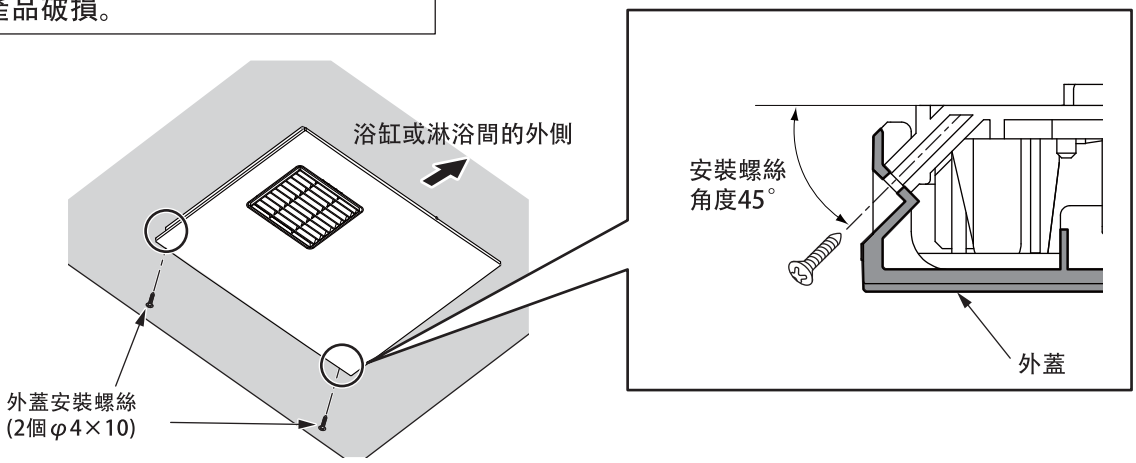
若不推到底則無法用螺絲固定外蓋。



（4）使用（2個）螺絲，將外蓋固定。

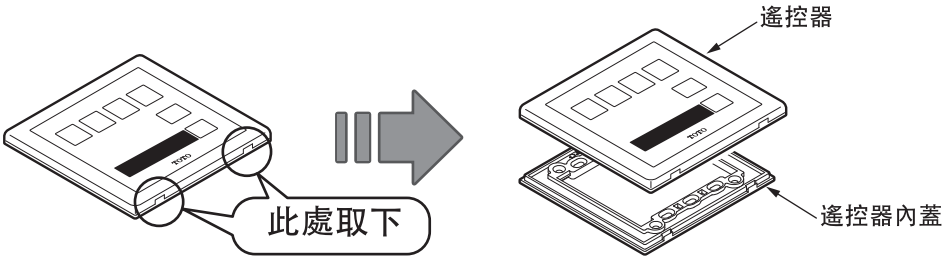
請求

- 在安裝外蓋時，必須用手動螺絲起子鎖緊。如果使用電動螺絲起子用力鎖緊可能造成產品破損。



9. 安裝遙控器

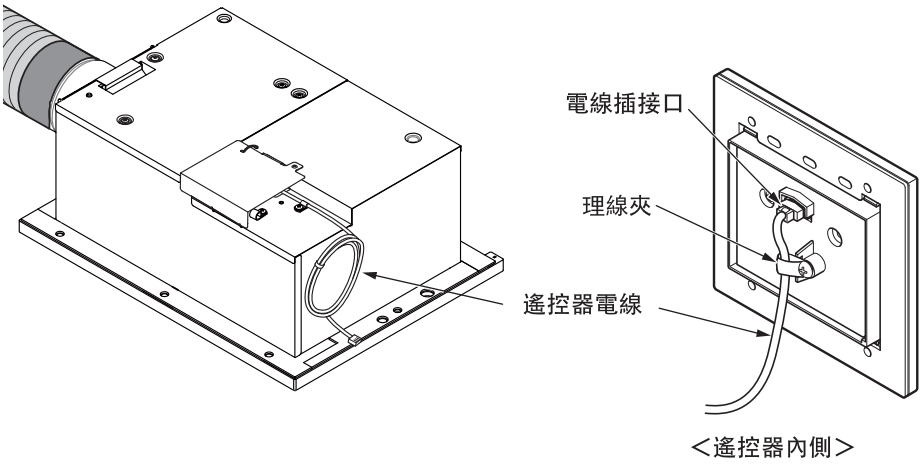
(1) 將遙控器內蓋從遙控器上取下。



(2) 從本體到遙控器安裝位置進行配線。
※請使用φ15以上的配管進行配線。

・請在此長度範圍內安裝遙控器。

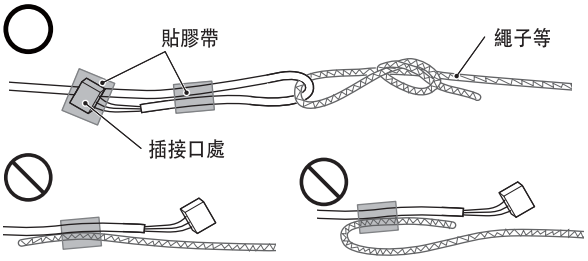
※遙控器電線長度不足時，請使用10m的電線（為另售品）。



遙控器電線排線時注意

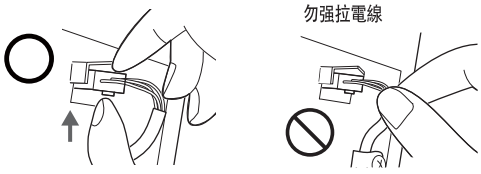
請保護插接口

否則容易造成斷線、破損



拔出插入時注意

手指務必固定插接口



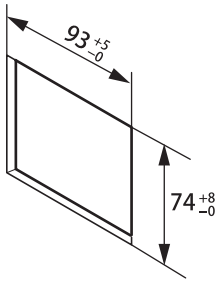
按壓插接口卡扣拔出

9. 安裝遙控器（續）

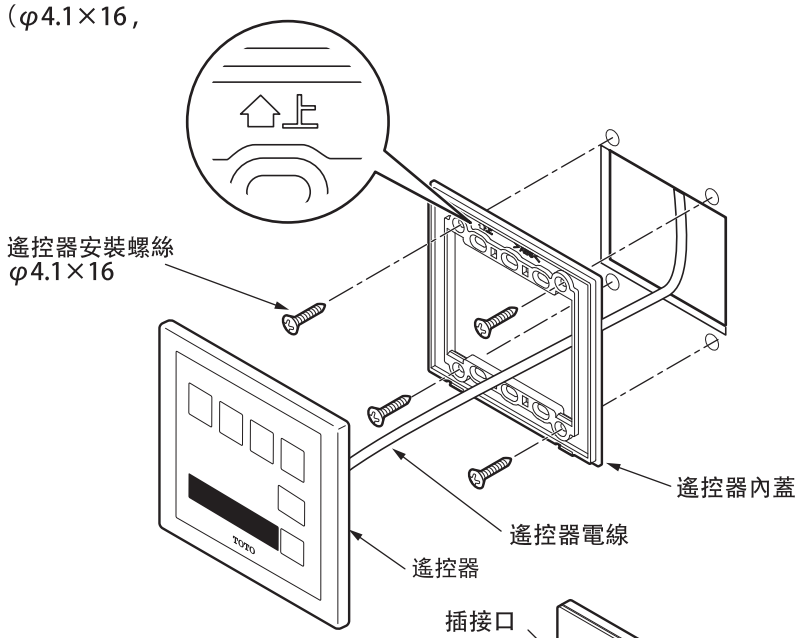
（3）在牆壁上開孔。
牆壁開孔尺寸・・・H74×W93（開孔誤差範圍H74 $^{+8}_{-0}$, W93 $^{+5}_{-0}$）

(單位：mm)

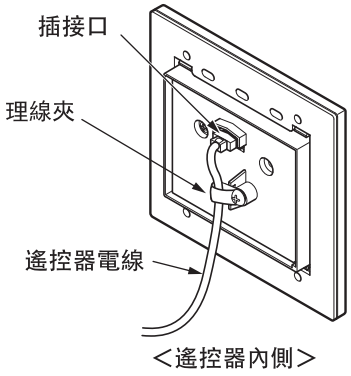
請務必注意不要讓粉塵進入遙控器。



（4）將遙控器電線穿過遙控器內蓋，接著使用螺絲（φ4.1×16，4個）將遙控器內蓋安裝到開關暗盒上。
※請注意遙控器內蓋的上下方向。



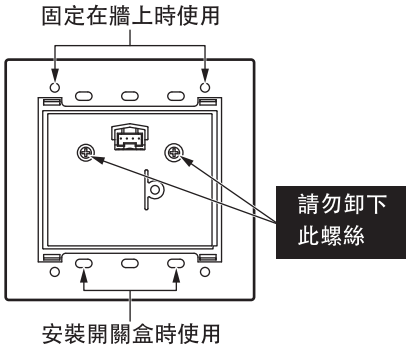
（5）遙控器電線連接到遙控器插接口，然後用附帶的理線夾固定住遙控器電線。



（6）遙控器安裝到遙控器內蓋時，聽到咔嚓的聲音代表安裝完成。

注意

- 請確實安裝遙控器，否則可能造成動作不良。
- 請務必手動操作固定遙控器。
  如果使用電動螺絲起子過度拴緊，可能導致遙控器破損。
- 建議將遙控器安裝在浴室外，因為浴室內的結露水可能造成遙控器故障。
- 安裝時請勿造成遙控器電源線斷線。
- 請勿將遙控器背面所附的螺絲取下。
- 安裝到開關盒時，注意勿將螺絲過度拴緊。
  否則可能導致遙控器內蓋變形，遙控器無法安裝。



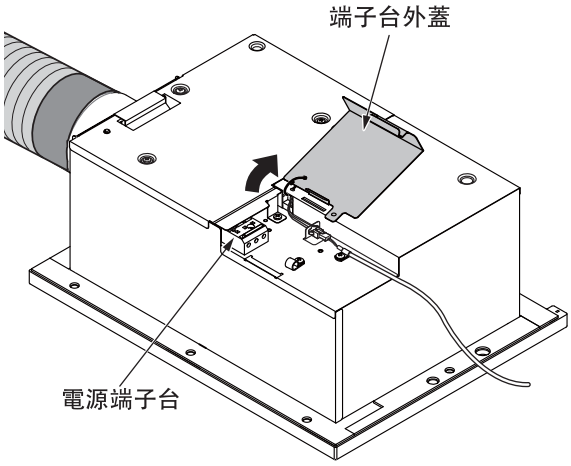
遙控器內蓋與牆壁的間隙較大時，請調整螺絲鎖緊的程度。

10. 電氣工事

注　意

- TYB3031AA的電源電壓為AC110V。
- TYB3051AA的電源電壓為AC220V。

（1）打開端子台外蓋。



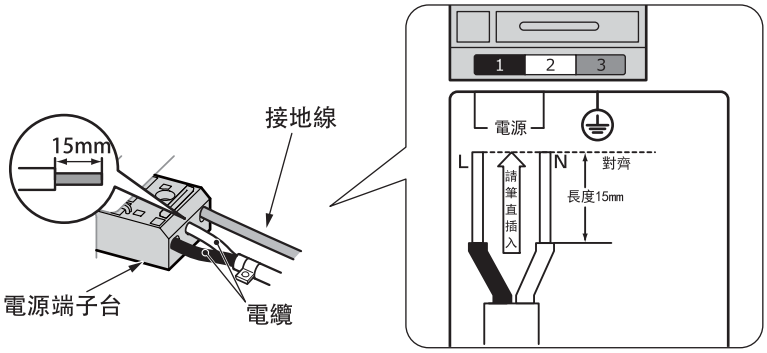
（2）將電源線φ2.0mm的單芯線(VVF電纜線)以及接地線（銅線φ1.6-2.0mm）連接到端子上。

重 要 關於電源端子台的連接

- 將各芯線加工成筆直露出15mm的狀態後，確實插入端子孔到底，直到聽到“喀”的聲音。

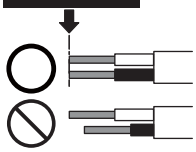
請確實插入

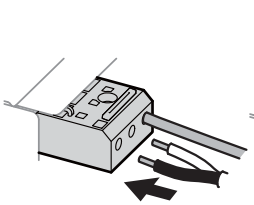
接續後，請再次目視確認電源線的芯線是否如右圖所示確實插入到端子台。

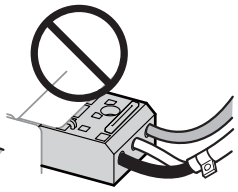


- 將電源線的芯線留出相同的長度(露出端子台部分的長度也請加工成一致。）
- 將芯線筆直的插入到端子台到底。
- 端子台附近不要彎折電源線否則可能造成電纜前端不能完全地插入端子台內。
- 拆下電源線時，請使用一字螺絲起子用力按壓此部位，然後拔出電源線。

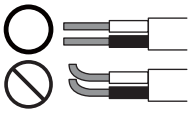
前端對齊

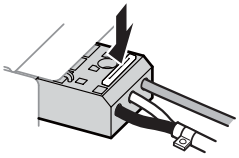






前端禁止彎折



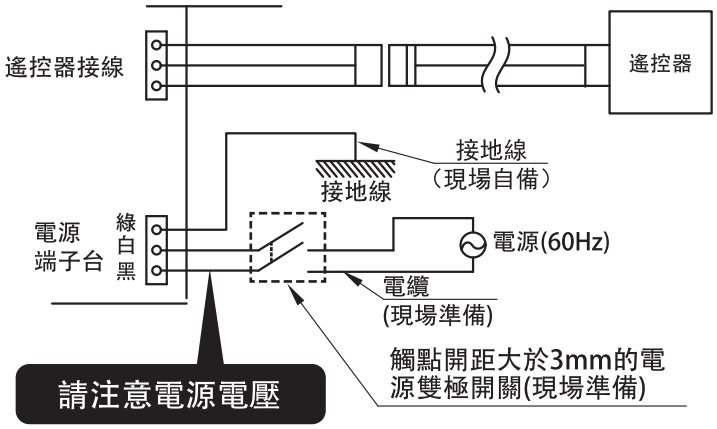


⚠ 警告

務必執行	**請將電源線前端完全插入到端子台內** 如果沒有確實插好電纜線，可能會導致火災。或因接觸不良導致端子台內部發熱，引起端子故障。 出現[5]＋[180] 錯誤訊息。 在此情況下，請確認端子台的(藍色)電線是否導通，如果出現斷裂現象，則需要更換端子台。
	請務必使用電源線φ2.0mm的單芯線(VVF電纜線)連接 電源線請勿在束線狀態進行配線。 不當的連接會發熱，導致火災發生。

- 請安裝專用漏電斷路器（泄漏電流在30mA以下）。
- 安裝專用漏電斷路器時，請選擇15mA、動作時間0.1秒的高感度漏電斷路器。
- 為了便於日後檢修，電源線φ2.0mm的單芯線(VVF電纜線)請從本體安裝位置起留3m左右長度。
（電源線請勿在束線狀態進行配線。）
- 請務必進行接地工程。
- 請安裝觸點開距大於3mm的電源雙極開關（規格必須不低於250V，20A）。

10. 電氣工事



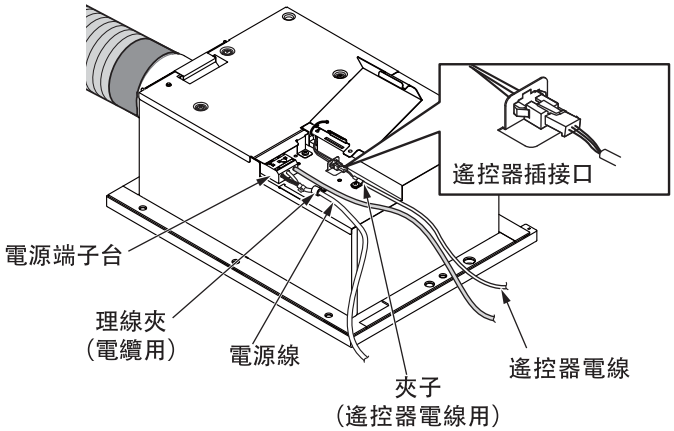
TYB3031AA型	AC110V
TYB3051AA型	AC220V

（3）使用理線夾固定電纜。

⚠ 警告

務必執行

必須確認已使用理線夾固定電纜。
如果不用理線夾，電源線連接部負荷超重可能導致火災的發生。



（4）確認遙控器電線。

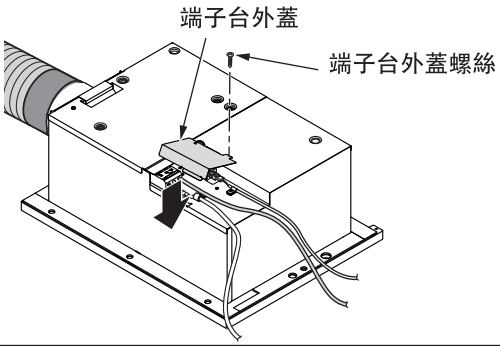
- 請確認遙控器電線的插接口是否完全與中繼遙控器電線連接。

（5）安裝端子台外蓋。

⚠ 警告

務必執行

必須安裝端子台外蓋。
如果不安裝端子外蓋，可能會因為灰塵堆積或水的浸濕引起火災。

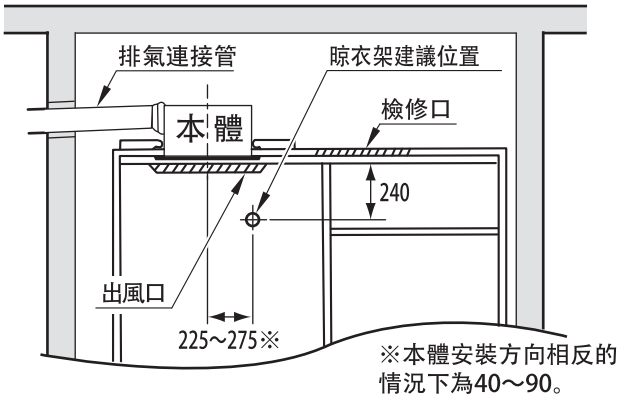


11. 安裝晾衣架

（1）將晾衣架安裝在「1.決定本體安裝位置」中的晾衣架（現場準備）建議位置。

（2）請注意查看晾衣架中間壁面上的注意標籤。
※詳細參閱晾衣架附屬說明書。

【晾衣架建議位置】 (單位：mm)

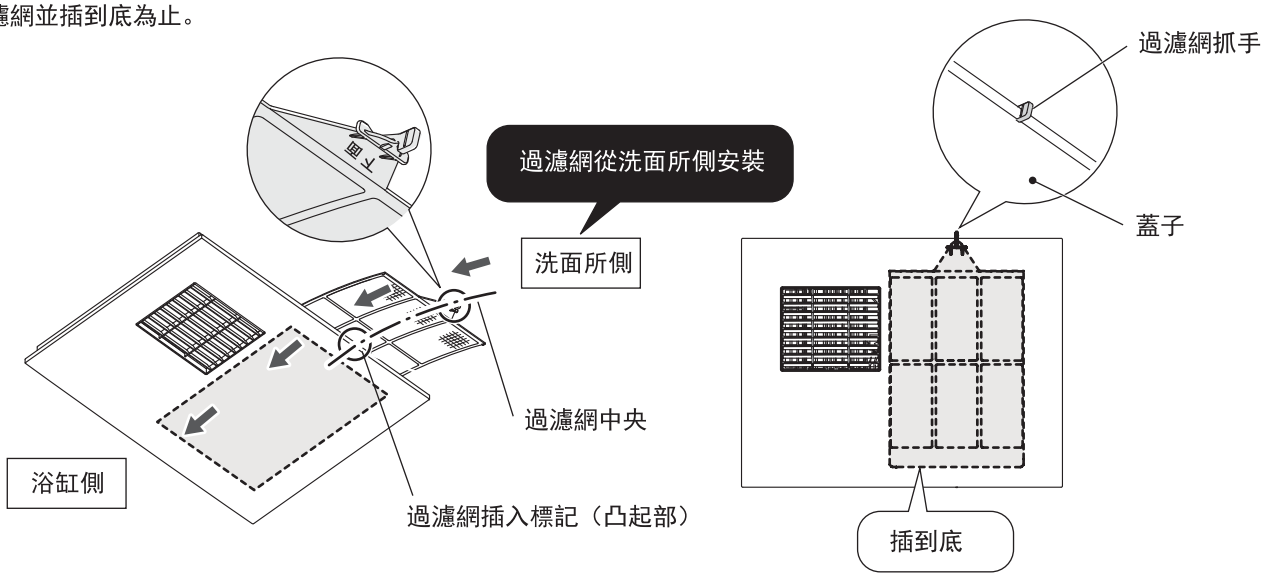


注　意

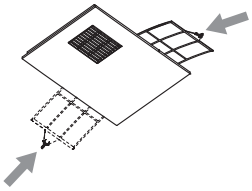
- 浴室天花板較高，有照明設備或者晾衣架安裝位置不理想時，請將晾衣架從建議位置下移後再安裝，但是烘乾時間可能會延長。
- 本體若以相反方向安裝時，晾衣架位置也請一併變更。(水平方向225～275變為40～90)

12. 安裝濾網

①過濾網安裝時，印有文字「下麵」的一側朝下（安裝時能看到這個文字的一側）。
②將過濾網的中央位置對準過濾網插入標記（凸起部）
③插入過濾網並插到底為止。



過濾網可以從蓋子兩側都可以安裝。
請從洗面所側進行安裝。
※如果從浴缸側進行安裝，可能會因為離牆壁太近，從而導致過濾網無法取出。



8 運轉測試

施工完畢後，請再次確認線路及安裝方向等是否正確，並參照「使用說明書」內的「使用方法」，確認是否可正常運轉。確認本體安裝是否確實，是否有震動或異音等異常現象。

※TYB3051AA型插上電源後，風扇會自動運轉約30秒左右。
此為初期動作，並非機器故障。

※安裝本體的方向變化時，站在浴缸和淋浴間外側看外蓋表面的TOTO標誌和標籤是相反的。

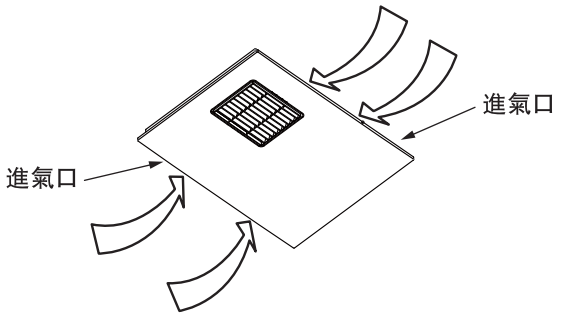
⚠ 注意

運轉時請勿觸碰風扇或出風口部。
可能因風扇轉動導致受傷。

注　意

- 運轉測試前請將附著於濾網上的灰塵、污垢等物清除乾淨。
  汙物附著可能會導致風量減弱，運轉聲過大等不良情況發生。
- 運轉測試時，請勿在外蓋上覆蓋保護墊，可能會因熱風滯留導致變形等情況發生。

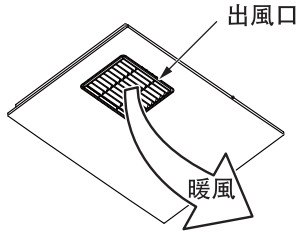
1. 動作確認



(1) 換氣

換氣 按下按鍵，確認是否進行換氣。

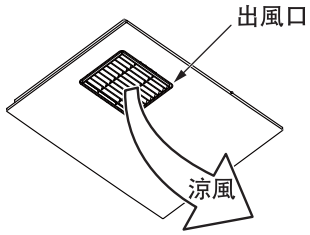
止 按下按鍵，停止運轉。



(2) 乾燥．暖房

暖房 或者 乾燥 按下按鍵，確認是否有暖風。
確認風的方向是否朝向浴缸落淋浴間的外側。

止 按下按鍵，停止運轉。



(3) 涼風

涼風 按下按鍵，確認是否有涼風吹出。
確認風的方向是否朝向浴缸落淋浴間的外側。
最後 止 按鍵，涼風停止運轉。

2. 運轉測試檢查要點

如果在運轉測試中產生動作不良，請再次確認以下檢查重點。

<table>
<tr><th>運轉不良</th><th>檢查要點</th></tr>
<tr><td rowspan="4">不通電</td><td>電源是否連接到本體?
<table><tr><td>TYB3031AA型</td><td>AC110V</td></tr><tr><td>TYB3051AA型</td><td>AC220V</td></tr></table>→請務必連接電源。
請參照 7「10.電氣工事」。</td></tr>
<tr><td>遙控器電線和遙控器是否連接完全?
→請務必連接完全。
請參照 7「9.安裝遙控器」。</td></tr>
<tr><td>遙控器電線是否在施工時被切斷或損壞。
→如果不慎被切斷或損壞，請更換新零件。</td></tr>
<tr><td>電源線是否連接到電源上?
→請務必連接上。</td></tr>
<tr><td rowspan="4">出現異音</td><td>本體是否確實的安裝在天花板上?
→請確實固定。
請參照 7「7.安裝本體」。</td></tr>
<tr><td>風扇內是否有紙板等堵塞物?
→如果出現堵塞物，請將其清除。</td></tr>
<tr><td>浴室內是否有進氣口?
→請確保有進氣口。</td></tr>
<tr><td>※按下停止按鍵時，出現「咔嚓」的聲音，此為繼電器的聲音，並非故障。</td></tr>
<tr><td>遙控器出現錯誤

「30」＋「連續」閃爍
「5」＋「180」閃爍
「5」＋「連續」閃爍</td><td>・「30」＋「連續」的狀況，TYB3051AA型(AC220V)是否連接了AC110V的電源
→請連接AC220V的電源。
上述步驟確認完畢後請關閉漏電保護器，20秒後再開啟。若操作後仍無法修復，請關閉漏電保護器，並委託專業人員修理。

・「5」＋「180」的狀況，可能由於電源連接不良，導致端子台中的保險絲熔斷。
→切斷電源，委託專業人員修理。

・「5」＋「連續」的狀況，請確認是否安裝產品對應的遙控器。
→請務必安裝正確的遙控器。</td></tr>
<tr><td>換氣風量小</td><td>・排氣管連接口是否確實連接?
→請務必確認。
・排氣管連接口內是否有異物?
→如果有異物，請將之清除。

請參閱 7「6.安裝排氣管」。</td></tr>
</table>

・暖房及乾燥運轉時不會馬上吹出暖風，而是採逐漸加溫的方式。
・運轉停止後，為了保護機器，風扇尚會持續運轉約20秒。

運轉測試後

■致施工人員
施工完畢後，請將附帶的使用說明書的使用方法要點說明交予客户，並向客户說明產品的使用方法。